



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/S-3/L.1
14 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Третья специальная сессия

15 ноября 2006 года

Азербайджан, Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам*, Гвинея*, Египет*, Палестина*, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика)*, Йемен*, Катар*, Куба, Кувейт*, Ливан*, Ливийская Арабская Джамахирия*, Малайзия, Мали, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты*, Оман*, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика*, Судан*, Объединенная Республика Танзания*, Тунис, Узбекистан*, Чад* и Южная Африка:
проект резолюции

Нарушения прав человека, обусловленные израильскими военными операциями на оккупированной палестинской территории, включая недавнюю операцию в северной части сектора Газа и нападение на Бейт Ханун

Совет по правам человека,

подтверждая применимость положений четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимися нарушениями Израилем, оккупирующей державой, прав человека палестинского народа на оккупированной палестинской территории,

признавая, что израильские военные операции на оккупированной палестинской территории, включая недавнюю операцию в северной части Газы и нападение на Бейт Ханун, представляют собой коллективное наказание гражданского населения и усугубляют жестокий гуманитарный кризис на оккупированной палестинской территории,

* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

отмечая сделанное Генеральным секретарем 8 ноября 2006 года заявление о том, что он "был шокирован сообщениями военной операции Израиля в жилом квартале в городе Бейт Ханун, в результате которой погибло по меньшей мере 18 палестинцев, в том числе восемь детей и семь женщин",

подчеркивая, что выбор Израилем в качестве цели гражданского населения Палестины, в том числе женщин и детей, представляет собой грубое нарушение норм права прав человека и международного гуманитарного права,

подтверждая, что, согласно положениям международного гуманитарного права, медицинский персонал и транспортные средства Палестинского общества Красного Полумесяца должны пользоваться уважением и защитой при любых обстоятельствах,

1. *выражает свое потрясение* по поводу вселяющего ужас выбора Израилем в качестве цели и убийства спящего гражданского населения Бейт Хануна и других гражданских лиц, спасшихся во время предыдущего израильского обстрела;

2. *осуждает* выбор Израилем в качестве целей и убийство палестинских гражданских лиц, включая женщин и детей, а также медицинских работников в Бейт Хануне и в других палестинских городах и деревнях, и призывает привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в совершении таких деяний;

3. *осуждает* проводимое Израилем массированное уничтожение палестинских домов, имущества и инфраструктуры в Бейт Хануне;

4. *выражает свою обеспокоенность* по поводу грубых и систематических нарушений прав человека палестинского народа на оккупированной палестинской территории Израилем, оккупирующей державой, и призывает к безотлагательным международным действиям, направленным на незамедлительное пресечение таких нарушений, включая нарушения, обусловленные серией непрерывных и неоднократных израильских военных операций на этой территории;

5. *призывает* обеспечить незамедлительную защиту палестинского гражданского населения на оккупированной палестинской территории в соответствии с нормами права прав человека и международного гуманитарного права;

6. *постановляет* в безотлагательном порядке разместить в Бейт Хануне миссию высокого уровня по установлению фактов.
